

Chypre, une île coupée en deux

par Jean-Louis Emmenegger (AIJP)

L'île de Chypre est bien connue des touristes comme lieu de vacances apprécié. Mais depuis 1974, l'île est coupée en deux parties: celle de la République de Chypre (au sud) et celle de Chypre du Nord (territoire au nord, occupé par la Turquie suite à l'invasion turque). Ce qui intéresse les philatélistes, c'est le fait que chaque partie de l'île utilise ses propres timbres-poste. Sortons notre loupe!

Chypre – c'est le soleil, les plages, les nombreux sites historiques vieux de plus de 10 000 ans, des gens accueillants et une nourriture succulente, et tout cela est à quelques heures d'avion de la Suisse. Pas étonnant que chaque année l'île méditerranéenne de Chypre accueille des dizaines de milliers de visiteurs. Mais, oui, il y a un «mais» politique. Petit rappel: des négociations diplomatiques menées par l'ONU ont eu lieu ces derniers mois pour trouver une solution (par exemple création d'une «Fédération») à la division de l'île qui date de 1974, mais elles n'ont pas abouti. Et la séparation de l'île en deux parties, celle du sud (République de Chypre) et celle du nord (République turque de Chypre du Nord), reste donc malheureusement une réalité très concrète. Pour donner un rapide résumé historique, rappelons que de 1878 à 1960, Chypre fut une colonie britannique (Cyprus). Chypre devient un Etat indépendant le 16 août 1960 sous le nom de «République de Chypre». Celle-ci a adhéré à l'Union européenne (UE) en tant que membre à part entière le 1^{er} mai 2004.



Fig. 1. Enveloppe envoyée en 1899 en recommandé de Nicosie (NIKOSIA) à destination de Manchester (Angleterre). Les deux timbres mentionnent «CYPRUS», mais l'île est encore une colonie anglaise.



Fig. 2. Lettre envoyée de Limassol en 1949 à destination d'Haïfa, Israël. A l'arrivée, elle fut taxée (deux timbres-taxe d'Israël). Limassol se trouve aujourd'hui dans la République de Chypre (indépendante).

Troubles de 1964

C'est en 1960 que les Anglais octroyèrent l'indépendance à Chypre. Mais malgré une Constitution qui garantit un degré de partage du pouvoir entre la majorité chypriote grecque et la minorité chypriote turque, les deux populations – avec, il faut le préciser, le soutien des gouvernements de la Grèce et de la Turquie, respectivement – entrèrent en conflit dès décembre 1963. Afin de ramener la paix entre les deux communautés, le Conseil de sécurité de l'ONU, par sa résolution 186 de 1964, créa une Force de maintien de la paix à Chypre (UNFICYP: «United Nations Force in Cyprus») de quelques milliers de casque bleus, qui s'installa dans une «zone tampon» entre les Chypriotes grecs et les Chypriotes turcs. Même la capitale, Nicosie, fut coupée en deux (et elle l'est encore aujourd'hui) par la «ligne verte». Toute la zone tampon est contrôlée par l'UNFICYP depuis 1964, et elle l'est aujourd'hui encore.

La guerre de 1974 et la partition

En 1974, de nouveaux affrontements se déroulèrent, suite à une tentative de coup d'Etat ratée fomentée par les Chypriotes grecs. Ceci conduisit la Turquie à envahir militairement la partie nord de Chypre, avec bombardements et troupes terrestres. La République de Chypre dénonça cette invasion de son territoire par la Turquie. Mais ses appels à la communauté internationale ne changèrent rien à la situation «de facto». Quelques années



Fig. 3. Lettre pour l'Autriche de Nicosie, la capitale, en 1964, affranchie avec quatre timbres de cette année. L'expéditeur est un casque bleu autrichien de la «Medical Unit» de l'UNFICYP.



Fig. 4. Lettre à destination de Vienne, par express, envoyée de Nicosie par la poste militaire grecque, pendant les troubles de 1964.

plus tard, en 1983, la zone occupée par la Turquie s'est auto-proclamée «République turque de Chypre du Nord». Jusqu'à présent, seule la Turquie reconnaît cette République du Nord, tandis que tous les autres pays et les Nations Unies ne reconnaissent que le gouvernement de la République de Chypre sur l'ensemble de l'île. Le résultat de ce conflit est l'occupation (par la Turquie) du nord et de l'est, soit 36,7% de la surface totale de l'île.

Chypre du Nord: des timbres non reconnus par l'UPU

Depuis 1975, le territoire de la «République turque de Chypre

du Nord» (en turc: Kuzey Kibris Türk Cumhuriyeti) couvre la partie nord et est de l'île. Cette partie de Chypre est donc turque et ne constitue pas un Etat indépendant, mais une province de la République de Turquie qui occupe «illégalement» ce territoire.

Les premiers timbres de Chypre du Nord – ils portent la mention «Kuzey Kibris Türk Cumhuriyeti» – furent émis le 8 avril 1970, mais ils n'étaient valables que dans le territoire du nord de Chypre. Depuis le 27 juillet 1974, les timbres de Chypre du Nord sont aussi acceptés pour le courrier international. Chaque année, l'agence postale de Chypre du Nord émet plusieurs séries de timbres-poste, qui sont vendus dans tous les bureaux de poste de cette région. Les

lettres affranchies avec ces timbres de Chypre du Nord sont intéressantes non seulement du point de vue historique que nous avons décrit dans cet article, mais aussi ... parce que ces timbres ne sont pas reconnus officiellement par l'Union Postale Universelle (UPU)! Ces lettres devraient donc être normalement «taxées», comme l'UPU nous l'a confirmé, mais concrètement, les postes européennes ne les taxent jamais (savent-elles d'ailleurs ce que sont vraiment ces timbres?).

A noter encore que tout le courrier posté dans le territoire de la République turque de Chypre du Nord est acheminé jusqu'à la ville turque de Mersin. De cet office de poste turc de transit, il est ensuite acheminé vers le pays de destination. C'est à Mersin que se trouve la direction de cette administration postale de la Chypre turque (voir encadré).

République de Chypre

Capitale: Nicosie
Population: 847 000 (2015)
Monnaie: euro
Villes principales: Paphos, Limassol, Larnaca
Langue officielle: grec
Superficie: 9251 km²

Chypre turque du nord (Kuzey Kibris)
Chef-lieu: North Nicosia (Lefcoca)
Population: 313 626 (2014)
Monnaie: livre turque
Villes: Famagouste (Gazi-Mağusa), Kyrenia (Girne)
Langue officielle: turc



Fig. 5. Lettre d'un casque bleu autrichien adressée en Autriche et postée de Nicosie en 1964. A noter le tampon en rouge qui a été apposé: «TURKISH BOMBS ON CYPRUS ENDANGER WORLD PEACE» (les bombes turques sur Chypre mettent en danger la paix dans le monde).



Fig. 6. Enveloppe officielle de la UNFICYP à destination de la Suède, et postée en 1976 à Gazi-Magusa (anciennement Famagouste).



Fig. 7. Lettre envoyée en Argentine (expéditeur: membre du contingent argentin de l'UNFICYP) et postée dans la partie turque (nord) de Chypre. En recommandé, elle a été déposée au bureau de poste de Gemikonaci-Lefke et affranchie avec des timbres de la République turque de Chypre du Nord. Ces timbres ne sont pas reconnus par l'UPU.

Deux services postaux distincts

Selon les informations recueillies auprès de collectionneurs, les services postaux fonctionnent assez bien dans les deux par-

Les timbres de Chypre (République)

Juillet 1879:

Les timbres de la «provisional issue» (Queen Victoria) furent revêtus d'une surcharge en noir «CYPRUS». Ils furent mis en circulation le 1^{er} avril 1880.

Dès 1882:

Les timbres (Queen Victoria) portent la mention «CYPRUS» dans la partie supérieure du timbre. Plus tard, c'est le portrait de la Reine Elisabeth II que l'on trouve. La mention «CYPRUS» apparaît à d'autres endroits sur le timbre, selon le design.

Le 16 août 1960:

Chypre devient un Etat indépendant. Mise en vente d'une série de 19 timbres, dont 16 de type anglais (Reine Elisabeth et autres motifs) avec une surcharge en grec et en turc indiquant «Cyprus Republic» et 3 timbres avec une illustration de la carte de l'île et la mention «Proclamation of the Republic of Cyprus». Dès 1962, les timbres portent la mention «Cyprus / Kibris / et le nom en grec».

ties de l'île. Il existe un bureau de poste dans presque chaque ville et village d'une certaine grandeur. Le rôle de ces offices postaux se limite souvent à vendre des timbres neufs, et à récolter le courrier qui est oblitéré sur place. Les timbres sont

aussi vendus par les marchands de journaux et les kiosques.

On trouve des boîtes aux lettres un peu partout sur l'île (dans les deux parties). Elles sont toutes de couleur jaune (avec la mention «POSTA KUTUSA» dans la partie turque) et le plus souvent, ce sont encore les anciennes boîtes aux lettres de la poste anglaise marquées «Post Office». Sur la couleur rouge d'origine de la poste anglaise, on a simplement appliqué de la peinture jaune! Certaines datent des années 1900 et sont encore encadrées dans le mur d'un bureau de poste ou d'une maison dans un village.

Il est possible de déposer du courrier «recommandé» dans les bureaux de poste des deux parties de l'île, mais les étiquettes sont d'un type différent selon la région (sud ou nord). ■

Pour en savoir plus:

- Catalogues avec les timbres de Chypre (République): Michel, Stanley Gibbons, Yvert & Tellier, et Catalogue Karamitsos (Grèce)
- www.collectio.bid (site de ventes collectio d'Alexandre Galinos, Grèce, documents postaux, cartes, entiers postaux, etc.)
- <http://www.cypnet.co.uk/ncyprus/cypost/> (site anglais)
- Poste de Chypre du Nord, adresse: Department of Postal Service, Lefkosa, via Mersin 10, Turkey. www.postacyprus.com